

Ante la muerte del ex preso político Juan José Rego

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA :: 19/03/2019

Juan José enfermó en la cárcel y que durante cuatro años luchó, junto al pueblo, para ser excarcelado y poder recibir la asistencia médica adecuada

Juan Jose Rego preso politiko ohiaren heriotzaren aurrean

Ohar honen bidez, Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak bere tristezia erakutsi nahi du Juan Jose Rego Donostiako preso politiko ohiaren heriotzaren aurrean, eta bere familiari doluminak helarazi nahi dizkio.

Era berean gogorarazi nahi dugu Juan Jose kartzelan gaixotu zela eta lau urtez egon zela borrokan, herriarekin batera, espetxetik atera zezaten tratamendu mediku egokia jaso ahal izateko. 2010ean zigorra etxean betetzea onartu zioten, kontrol neurri zorrotzak aplikatu zizkiotelarik. Azkenik, pasa den asteazkenean zendu zen.

Ezin ahaztu oraindik badirela 21 euskal preso politiko larriki gaixo, eta Estatu espainolak zein frantsesak eskaintzen dieten aterabide bakarra euren militantziari uko egitea dela. “Damutu zaitez ala hil” errezeta erabilita, Estatuek salneurri politikoa jarri diete preso politikoen osasuna eta bizitzari.

Aurten, kartzelan gaixotu eta gero hiltzen den hirugarren euskal militante politikoa da Juan Jose Rego, Juan Mari Mariezkurrena eta Oier Gomez eta gero. Puntu honetan azpimarratu behar dugu amnistia osoa gauzatu ezean preso gehiago gaixotuko dela eta asistentzia ezaren ondorioz gehiago izango direla gaixotasunari buelta eman ahal izango ez diotenak. Dena daukagulako lortzeke, borroka garaia da!

Euskal Herria, 2019ko martxoaren 19a.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua.

Ante la muerte del ex preso político Juan José Rego

Publicado el Mar, 19/03/2019 - 14:32

Por medio de esta nota el Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión quiere mostrar su tristeza por la muerte del ex preso político de Donostia Juan José Rego, y quiere hacer llegar sus condolencias a la familia.

Asimismo queremos recordar que Juan José enfermó en la cárcel y que durante cuatro años luchó, junto al pueblo, para ser excarcelado y poder recibir la asistencia médica adecuada. En 2010 le aceptaron cumplir la condena en casa, para lo que le aplicaron estrictas medidas de control. Finalmente, falleció el pasado miércoles.

No podemos olvidar que todavía hay 21 presxs políticxs vascxs gravemente enfermxs, y que la única salida que les ofrecen los estados español y francés es la de renunciar a su militancia política. Utilizando la receta del “arrepíentete o muere”, los Estados han puesto precio político a la salud y las vidas de estxs presxs.

Juan José Rego es el tercer militante político, tras Juan Mari Mariezkurrena y Oier Gómez, que fallece en lo que va de año tras haber enfermado en prisión. En este punto debemos subrayar que, mientras no se lleve a cabo una amnistía total, serán más lxs presxs que sigan enfermado y que como consecuencia de la falta de asistencia no puedan darle la vuelta a la situación. Porque tenemos todo por conseguir, ¡es tiempo de lucha!

Euskal Herria, 19 de marzo de 2019.

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión.

<https://eh.lahaine.org/ante-la-muerte-del-ex>